



ด่วนมาก

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ฝ่ายบริหารทั่วไป สำนักบริหารจัดการน้ำและอุทกวิทยา โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๒๓๖๐ (๒๗๔๐)

ที่ สบอ ๗๐๗๒/๒๕๕๘

วันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ขอชื่อหน่วยงานในสังกัด

เรียน ผอ.ส่วน, ผอช.ภาค และ ผบท.บอ.

ตามหนังสือสำนักบริหารโครงการ ส่วนโครงการเงินกู้และกิจการต่างประเทศ ที่ สบก. ๗๕๓๔/๒๕๕๘ ลงวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๘ ขอให้สำนักบริหารจัดการน้ำและอุทกวิทยาดำเนินการจัดทำรายชื่อหน่วยงานในสังกัดและภารกิจหน้าที่ความรับผิดชอบเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ เพื่อนำไปใช้สำหรับการสื่อสารกับหน่วยงานต่างประเทศ ให้มีมาตรฐานเดียวกัน นั้น

ฝ่ายบริหารทั่วไป จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ ส่วน/ศูนย์ภาค/ผบท.บอ. จัดส่งรายชื่อหน่วยงานในสังกัดและภารกิจของหน่วยงาน (เป็นภาษาไทยพร้อมแปลภาษาอังกฤษ) ส่งให้ฝ่ายบริหารทั่วไป ภายในวันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๕๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

(นายศุภชัย แก้วลำไย)

ผชน.บอ. รักษาการในตำแหน่ง ผบท.บอ.



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารโครงการ ส่วนโครงการเงินกู้และกิจการต่างประเทศ โทร. ๒๔๑๗

ที่ ล.บ.ก. ๗๕๓๔/๒๕๕๘

วันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ขอชื่อหน่วยงานในสังกัด

เรียน ผส.บอ.

ตามที่กรมเห็นชอบในหลักการให้สำนักบริหารโครงการ โดยส่วนโครงการเงินกู้และกิจการต่างประเทศ ดำเนินโครงการแปลชื่อหน่วยงานในสังกัดกรมชลประทาน ปี ๒๕๕๘ เพื่อให้หน่วยงานของกรมฯ มีการบัญญัติชื่อหน่วยงานเป็นภาษาอังกฤษที่มีมาตรฐานเดียวกันและสอดคล้องกับภารกิจ ทั้งยังจะนำไปใช้สำหรับการสื่อสารกับหน่วยงานต่างประเทศต่อไป นั้น

ในการนี้ สำนักบริหารโครงการ จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ในการจัดส่งรายชื่อหน่วยงานในสังกัดของท่านเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ(กรณีที่มีการจัดแปลไว้แล้ว) และภารกิจของหน่วยงาน ภายในวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๕๘ เพื่อจะได้ดำเนินการแปลและตรวจสอบด้านภาษาอังกฤษให้มีความสอดคล้องกัน อนึ่ง หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อโดยตรงที่ นางสาวอรุณี ชูทิพย์ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๓ ๗๘๘๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการจัดส่งเอกสารดังกล่าวด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นายสมเกียรติ ประจำวงษ์)

พส.บ.ก.

เรียน ผส.บอ.

(นายทองเปลว กองจันทร์)

พส.บอ.